

## Prüfungen Master Translatologie WS 2020/21

### 1. Semester

#### Modul 04-TLG-2001 Translation im Kulturtransfer

##### Englisch

Klausur Kulturtransfer	Di	16.02.2021	13:00–14:00 Uhr	Sinner
Fachübersetzen B-A	Mo	08.02.2021	13:00–15:00 Uhr	Ahting/Herting

##### Französisch

Klausur Kulturtransfer	Di	16.02.2021	13:00–14:00 Uhr	Sinner
Fachübersetzen B-A	Do	04.02.2021	17:15–19:15 Uhr	Scheel/Rohrlack

##### Spanisch

Klausur Kulturtransfer	Di	16.02.2021	13:00–14:00 Uhr	Sinner
Fachübersetzen B-A	Mi	10.02.2021	10:00–12:00 Uhr	Emsel/Hoberg

#### Modul 04-TLG-2002 Projekt- und Translationsmanagement

Klausur	Mo	15.02.2021	13:00–14:30 Uhr	Czulo/Ahting
---------	----	------------	-----------------	--------------

#### Modul 04-TLG-2007 Fachübersetzen I (zweite B-oder C-Sprache)

##### Englisch

Fachübersetzen B-A	Mo	08.02.2021	13:00–15:00 Uhr	Ahting/Herting
--------------------	----	------------	-----------------	----------------

##### Französisch

Fachübersetzen B-A	Do	04.02.2021	17:15–19:15 Uhr	Scheel/Rohrlack
--------------------	----	------------	-----------------	-----------------

##### Galicisch

Fachübersetzen B-A	Di	02.02.2021	13:00–15:00 Uhr	Sinner
--------------------	----	------------	-----------------	--------

##### Spanisch

Fachübersetzen B-A	Mi	10.02.2021	10:00–12:00 Uhr	Emsel/Hoberg
--------------------	----	------------	-----------------	--------------

##### Katalanisch

Fachübersetzen B-A	Di	02.02.2021	13:00–15:00 Uhr	Gräsche/Paasch-Kaiser
--------------------	----	------------	-----------------	-----------------------

##### Russisch

Fachübersetzen B-A	Mi	03.02.2021	15:00–17:00 Uhr	Behrens/Radeke
--------------------	----	------------	-----------------	----------------

#### Modul 04-TLG-2010 Grundlagen der Translatologie

Klausur	Fr	19.02.2021	8:30–10:00 Uhr	Czulo/Reichmann
---------	----	------------	----------------	-----------------

#### Modul 04-ALT-1001 Sprachkompetenz L3-Sprache Niveau I

##### Baskisch

Klausur	Mi	03.02.2021	17:00–18:30 Uhr	Lauzirika Amias/Sinner
Mündliche Prüfung	unterrichtsbegleitend			Lauzirika Amias

##### Galicisch

Klausur	Di	02.02.2021	17:00–18:30 Uhr	Mancebo Cancela/Sinner
mündliche Prüfung individuelle Prüfungstermine in Absprache mit Pablo Mancebo Cancela	Do	04.02.2021	15:15–16:45 Uhr	Mancebo Cancela

##### Katalanisch

Klausur	Di	09.02.2021	15:00–16:30 Uhr	Monzonís Carda /Sinner/ Paasch-Kaiser
mündliche Prüfung	Nach persönlicher Absprache mit Frau Monzonís Carda			Monzonís Carda

#### Modul 04-ALT-1003 Sprachkompetenz L3-Sprache Niveau III

##### Baskisch

Klausur	Di	02.02.2021	17:00–18:30 Uhr	Lauzirika Amias/Sinner
Mündliche Prüfung	unterrichtsbegleitend			Lauzirika Amias

##### Galicisch

Klausur	Di	02.02.2021	15:15–16:45 Uhr	Mancebo Cancela/Sinner
mündliche Prüfung individuelle Prüfungstermine in Absprache mit Pablo Mancebo Cancela	Do	04.02.2021	17:15–18:45 Uhr	Mancebo Cancela

##### Katalanisch

Klausur	Mo	08.02.2021	15:00–16:30 Uhr	Monzonís Carda / Sinner/ Paasch-Kaiser
mündliche Prüfung	Nach persönlicher Absprache mit Frau Monzonís Carda			Monzonís Carda

### 3. Semester

#### Modul 04-TLG-2005 Spezialprobleme der Fachübersetzung I B-Sprache/zweite B-Sprache

Bitte beachten Sie die [Hinweise zur Hausübersetzung](#)

##### Englisch

Fachübersetzen A-B	Fr	05.02.2021	15:30-17:30 Uhr	Jones/Dyre
Hausübersetzung	Abgabetermin ist mit dem Prüfer zu vereinbaren			Ahting/Herting

##### Französisch

Fachübersetzen A-B	Mi	03.02.2021	13:00-15:00 Uhr	Massuard/Aussenac-Kern
Hausübersetzung	Abgabetermin ist mit dem Prüfer zu vereinbaren			Scheel

##### Russisch

Fachübersetzen A-B	Mi	03.02.2021	18:00-20:00 Uhr	Bujanow
Hausübersetzung	Abgabetermin ist mit dem Prüfer zu vereinbaren			Behrens

##### Spanisch

Fachübersetzen A-B	Fr	12.02.2021	12:30-14:30 Uhr	Rodríguez/Hourani Martín
Hausübersetzung	Abgabetermin ist mit dem Prüfer zu vereinbaren			Emsel/Hoberg

#### Modul 04-TLG-2009 Dolmetschen B- oder C-Sprache

Im Prüfungszeitraum Februar 2021 können Sie die Modulprüfung nur als Distanzprüfung (Videokonferenz) absolvieren. Bitte setzen Sie sich bis 5. Februar 2021 mit den Prüfern zur Terminvereinbarung in Verbindung.

Sie können die Prüfungen aber auch zu einem späteren Zeitpunkt absolvieren. Die neuen Prüfungstermine werden im Sommersemester 4 Wochen vor den Prüfungen mit den Prüfern vereinbart. Die Prüfungen sollen im Sommersemester und vorzugsweise als Präsenzprüfungen stattfinden. Sollten aufgrund der Coronasituation keine Präsenzprüfungen möglich sein, finden die Prüfungen als Distanzprüfungen (Videokonferenz) statt.

Von dieser Regelung ausgenommen sind die Prüfungen für Russisch; Sie erhalten zeitnah Informationen.

#### Modul 04-TLG-2013 Vertiefung Sachfach

<b>Jura</b>				
Klausur	Mi	17.02. 2021	16:30-18.00 Uhr	Juristenfakultät